



OPERAȚIA DE PE SUBMARINUL „N”

Biblioteca Municipii Deva
SALA DE LECTURĂ

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Veac nou

ORGAN AL CONSILIULUI GENERAL A.R.L.U.S.

Asaltul invizibilului ● La sugestia
lui Fantomas ● Elefanții contra
locomotivelor ● O notă în or-
chestra naturii ● Nu vă
infuriați! ● Aspirina ne poate
impăca cu dentistul ● Memoria
pe care o dorim ● Alimentația
și sănătatea



Gata pentru iarnă !...

Foto | V. Velikjanin

Transplantarea
creierului:
„inadmisibilă”
sau „imposibilă” ?



**PRIZONIERI
AI
FURNICILOR
CARNI-
VORE**

49
(1238)

ANUL XXIV
6 decembrie
12 pagini 1 leu

TAILANDA

Elefanții contra locomotivelor

Expresul nordic părăsește gara din Bangkok însoțit de bătăile prelungi ale clopotului de aramă de pe peron. I se spune „nordic“ spre a-l deosebi de celălalt, cel „sudic“. Linia ferată care unește capitala tailandeză cu regiunile nordice are o lungime de 470 de mile; cea care se îndreaptă spre sud — circa 850 de mile.

Prima cale ferată din Tailanda a fost construită în 1891 de o companie particulară. Cum construirea altor linii reclama sume mari, guvernul statului Siam (cum s-a numit Tailanda până în 1939) a cerut sprijinul unor state străine. Apreciind foloasele pe care le puteau trage, coloniștii englezi au acceptat să finanțeze construcția. Și, la începutul anilor 1920 au intrat în funcțiune magistralele feroviare nordică și sudică.

Construcția de căi ferate a continuat și în timpul celui de al doilea război mondial. O linie de 245 de mile a fost construită de ocupanții japonezi, de la Bangkok, peste defileul „Celor trei pagode“, până în valea Kwenoi.

Se spune că la această construcție au murit, din cauza holerei, dizenteriei, malariei și a subnutriției, sute de mii de muncitori — ne informează un funcționar de la căile ferate. — Odinioară, distanța dintre Bangkok și orașul nordic Chiang Mai era străbătută într-o lună, dacă nu și mai mult, pe apă. Acum ajungi acolo în numai 20 de ore.

...Trenul, alcătuit din șapte vagoane mici înaintea foarte încet. Cimpia și orezăriile rămân în urmă. Lanțurile muntoase se apropie amenințătoare de garnitura noastră. La gama bogată de verde se adaugă ocrul. Chiar lângă terasament se înșiră, aidoma unor străjeri muți, mușuroaie de termite „clădite“ din pământ roșu și înalte cât un stat de om. Termitele nu primejdiesc traversele, întrucât acestea sînt de metal. Muncitorii feroviari ocolesc ciudatele construcții supraetajate, privindu-le cu respect de la distanță. Socolite sacre de tailandezii, termitele nu trebuie tulburate, iar casele lor nu trebuie distruse întrucât au formă de pagodă.

Obosiți din pricina drumului lung, călătorii se simt în compartimente ca niște prizonieri și așteaptă cu nerăbdare să ajungă la destinație. Deodată, însă, trenul se oprește brusc. Scoatem capetele pe fereastră să vedem ce s-a întâmplat. În vale se zăresc păduri dese de arbori gigantiști. „O fi vreo haltă“ — ne spunem în sinea noastră și tocmai sîntem pe cale să ne depărtăm de fereastră cînd vedem un însoțitor de vagon alergînd pe lângă tren. Face semne de disperare cu mina și strigă ceva inteligibil. Din vagoane încep să coboare cițiva călători care privesc neliniștiți înaintea. Le urmărim exemplul fără să înțelegem însă despre ce e vorba. Intre timp, locomotiva a început să fluiera strident. La circa o sută de metri depărtare de tren se află vreo zece elefanți. Coloșii își agită amenințător trompele și scot tot timpul niște sunete de rău augur, răspunzînd parcă locomotivei. Din fericire, confruntarea nu durează mult. Pahidermele mai bat pasul pe loc vreo cinci minute, după care, mișcîndu-se greoi, părăsesc terasamentul îndreptîndu-se spre junglă.

— Am avut mare noroc că n-au stricat linia — observă un vecin de compartiment cînd intrăm înăuntru.

— Dar ce, se întimplă și așa ceva ?

— Și încă de cîte ori ! Elefanților le place să urce pe linie ca să se încălzească la soare. Și dacă în timpul asta li nemulțumești cu ceva, pot întoarce pe dos traversele și șinele. Fiare sălbatic ! Dar după ce sînt domesticii aduc mari foloase omului. Îndeplinesc în junglă munci pe care nu le-ar putea executa nici un tractor.

...Ajungem la Chiang Mai într-o după amiază. În gară domnește o mare agitație. Prin mulțime se zăresc togele portocalii ale călugărilor budiști. Vinzătorii, hamali și purtătorii de ricșe strigă cit li ține gura, oferindu-și serviciile.

Fostă capitală a Tailandei, orașul Chiang Mai se află într-o vale în formă de cupă — odinioară un lac imens — încinsă de lanțuri muntoase scunde. Acum, Chiang Mai are circa 80 000 de locuitori și e al doilea oraș ca mărime din Tailanda. O veche cronică menționează că, la un moment dat, regele



Stradă centrală din Bangkok

Mengrai a hotărît să-și mute reședința din orașul Sarap, amenințat de permanente inundații, într-un loc aflat la o înălțime mai mare. Și, în 1296, regele a pornit, împreună cu suita lui, să caute un loc mai potrivit pentru capitală. A ajuns la poalele muntelui Doi Sutep. Locuitorii unui sătuleț au povestit înaltului oaspete că cu cîteva zile în urmă văzuseră acolo doi reni albi. Mengrai a socotit faptul de bun augur și a hotărît să construiască acolo noua capitală. Nouăzeci de mii de muncitori au început să lucreze la ridicarea orașului, împrejmuind toate casele cu un zid înalt de cetate. Au trudit patru luni fără răgaz. În 1317, regele Mengrai a murit și în oraș au izbucnit lupte crincente pentru stăpînirea lui. Dar zidurile erau atît de solide încît parte din ele se mai păstrează și acum.

Pe o stradă centrală drumul ne e barat de o mare mulțime. Se aud lovituri de talgere și răpăit de tobe. În două camioane se află o orchestră, iar în fața ei înaintea în horă niște fete purtînd veșminte multicolore. Un grup de tinere se strecoară abil prin mulțime ; în vasele de argint pe care le poartă în mînă cad cu zgomot monede ; e o chetă pentru construirea unui nou templu budist.

Peste zece minute ne pomenim, duși de șuvoi, într-un templu împodobit din belșug cu aur. În fundul încăperii principale se află un Buddha de lut, așezat în poziție tradițională. Pe pereți sînt prinse fotografii ale unor temple budiste din India, Nepal și Ceylon, pe care le-am mai văzut. E limpede că sînt difuzate de birourile turistice din aceste țări. Fotografiiile sînt expuse, de altfel, în multe aeroporturi din lume.

— Budismul și turismul conviețuiesc pașnic — răsună un glas în spatele nostru. Văd că priviți uimiți aceste fotografii publicitare. Dați-mi voie să mă prezint...

Apoi noua noastră cunoștință ne oferă niște cărți de vizită : „Biroul turistic Enaciron“. După care dl. Enaciron ne informează în șoaptă asupra unor itinerare mai interesante, cît costă drumul, ce distanță în kilometri este pînă la cele mai celebre temple, cu ce mașini putem ajunge pînă acolo etc.

Cumpărăm un prospect de la dl. Enaciron și pornim la drum cu un jeep hodorogit. Ne apropiem vertiginos de junglă. Pădurile ocupă 80 la sută din

teritoriul Tailandei. Esența cea mai prețioasă, foarte cerută la export, este tecul. Lemnul acestui copac conține un mare procent de uleiuri, care protejează produsele din tec împotriva putrezirii. De aceea din tec se construiesc, bunăoară, punțile vapoarelor. Datorită frunzelor sale uriașe, arborii acumulează, în cursul creșterii, cantități incredibile de umiditate. În schimb, după aceea, cînd copacul intră în contact cu apa, nu se mai teme de umezeală. Tăranii își construiesc colibe pe piloni de lemn de tec. Circumferința unui copac adult (150—160 de ani) are la bază peste doi metri. Conform legii, numai astfel de copaci pot fi doborîți. Cu toate acestea, braconajul e în floare.

Marcați în sezonul secetos, arborii de tec sînt tăiați și transportați în anotimpul ploios.

— Trunchiul de tec nu se poate menține la suprafața apei, pentru că e greu — ne spune un muncitor forestier. De aceea, cu un an-doi înainte de a fi doborîți, în scoarța copacilor se face, la un metru de pămînt, o creștătură în formă de inel. Acești copaci încep apoi să se usuce și nu se mai afundă în apă în timpul plutăritului.

Pînă la locul în care se formează plutele lemnul e transportat fie cu aju-

torul elefanților, fie pe linii ferate înguste. Plutăritul începe în iunie și se termină la sfîrșitul lui octombrie. Aranjarea unei plute cere multă iscusință. În mijlocul plutei se așează întotdeauna trunchiurile cele mai grele. Deasupra lor se amenajează, pe piloni înalți, „turnul“ de observație al plutașului principal, iar dedesubtul lui — coliba celorlalți plutași. Pe rîul Ping circulă plute alcătuite din 350—400 de trunchiuri. Pe mal, lângă locurile cu apă nu prea adîncă și la colțuri, stau de strajă echipe de muncitori și elefanți, care ajută plutașilor să tragă plutele. La Bangkok, lemnul de tec este pregătit pentru export. Căci 60—70 la sută din copacii doborîți sînt destinați străinătății.

V. Kassis
S. Svirin



Fără cuvinte

DE PE CINCI CONTINENTE

- Un locuitor la 41 km².
- Muzeul „de aur“ ● Mai mult frumusețe decît bogăție

Australia se situează pe locul șase în lume ca mărime. Economia ei cunoaște acum un avînt deosebit, lucru firesc de altminteri întrucît beneficiază de cele mai favorabile premize : inepuizabile zăcăminte de mineruri prețioase și un teritoriu pe care ar putea locui o populație de cinci ori mai mare decît cea de acum. Densitatea populației este de numai un locuitor la 41 km². În schimb, numărul oilor bate toate recordurile. Australia este cea mai mare producătoare de lînă din lume — 850.000 tone pe an ; șeptelul ovin însumează impresionantă cifră de 160 milioane de capete. Un alt record australian este cel mai mare bloc de granit roșu de pe glob, socotit timp de milenii, de către triburile băștinașe, drept un munte sfînt.

Cînd primii europeni s-au stabilit în Australia ei s-au lovit de o împotrivire crîncenă din partea băștinașilor. Dar într-o sută de ani numărul acestora a scăzut de la 300.000 la 42.000. Aborigenii australianii mai constituie și acum o enigmă pentru etnografi. Nimeni nu știe de unde au venit. Dar se crede că au ajuns în Australia, străbătînd Asia de sud-est, acum 125.000 de ani.

Peisajul australian pare nepămîntesc. Cînd îl privești din avion, ai impresia că zbori deasupra unei alte planete.

Sydney, cel mai mare oraș de pe continent, are 2.500.000 de locuitori, ocupînd locul patru în ierarhia marilor orașe din emisfera sudică.

Cu prilejul aniversării a 430 de ani de la înființarea Bogotei, capitala Columbiei, în oraș a fost deschis un nou muzeu al aurului, în care sînt expuse peste zece mii de obiecte de preț din epoca precolumbiană. Colecția e unică în lume. Cele mai mari comori se află la etajul doi al clădirii, unde sînt prezentate lingouri și obiecte de aur ale vechii culturi indiene, pe care conchistadorii spanioli le căutau în legendarul Eldorado. Sala e numită, de altfel, chiar Eldorado. Un sistem electronic exclude orice posibilitate de furt. Un detașament de poliști înarmați face de strajă zi și noapte la toate etajele clădirii.

Bazele muzeului au fost puse în 1939 cînd, într-o sală a băncii de stat, a fost deschisă o mică expoziție, cu 500 de obiecte de aur colecționate dintr-o străveche așezare de indieni din regiunea Quindio.

Libanezii spun că natura le-a înzestrat țara mai mult cu frumusețe decît cu bogăție. Oricum, peisajele pitorești, răcoarea pădurilor de cedri libanezi și marea calmă atrag anual peste un milion de turiști străini. Ceea ce face ca în această țară, cu o populație de numai două milioane și jumătate de locuitori, să se afle permanent sau temporar aproape 500.000 de străini. O particularitate a Libanului : e singura țară arabă în care cea mai mare parte a populației e creștină și nu musulmană.

Beirut, capitala, cunoaște o dezvoltare furtunoasă. Orașul are acum 750.000 de locuitori, față de 500.000 cît număra numai cu cîteva ani în urmă. În anul 2000, afirmă specialiștii, populația capitalei va fi de două milioane, cu alte cuvinte doar cu puțin mai mică decît actuala populație a întregii țări. Cu toate acestea Beirutul nu-i amenințat de perspectiva de a include în perimetrul lui aproape toată populația Libanului, transformîndu-se în felul acesta într-un oraș-stat, cum a fost pe vremea cînd se numea Berit și era socotit un mare centru fenician, alături de Tir, Sidon și Ugarit. Dar și orașele așezate pe versantele munților, care se apropie mult de mare, se dezvoltă repede. Vara populația lor se dublează, datorită miilor de turiști veniți din Kuwait, Irak și Arabia Saudită ca să scape, măcar temporar, de arșița nesuferită a deșertului.

(După „Za rubeJom“ și „Izvestia“)





— Dragă, mi-ai făcut realmente plăcere...

Foto: V. Armand (A.P.N.)

BĂTALIE ÎN PAMPA'

Prizonieri ai furnicilor carnivore

Se numesc furnici *Eniktus* și sînt unul din cele mai cumplite flagele ale Braziliei.

În ziua aceea au apărut dis-de-dimineață, înaintînd în direcția plantației în formație de luptă dreptunghiulară. Latura mică a înfricoșătorului dreptunghi se întindea pe trei kilometri, cea mare pe cincisprezece. Jaguarii și pumele, cerbii și tapirii fugeau, înspăimîntați, din calea sulcilor de milioane de insecte.

Senor Leuningen, proprietarul plantației, știa la ce se putea aștepta. De aceea, proprietatea lui era înconjurată de un șanț în formă de potcoavă, lat de 4 m, ale cărui extremități dădeau într-un riu. În caz de primejdie stăvilarele se puteau ridica, apa năvălea în șanț și plantația se împrejmuia de un brîu lichid. Existau și „fortificații” interioare: un șanț mai îngust ce încingea o colină, pe care se aflau locuințele și acareturile, și un jgheab special, conectat la o cisternă de petrol. Dacă furnicile ar fi reușit să treacă peste primul șanț, petrolul era o armă de nădejde în mîinile asediaților.

Imediat ce s-a semnalat apropierea furnicilor femele și copiii au fost evacuați pe celălalt mal al rîului. Șanțul mare a fost umplut cu apă și toată populația masculină a plantației — 400 de muncitori indieni — a fost masată în extremitatea sudică a potcoavei. De acolo li se înfățișa o priveliște înspăimîntătoare: pînă în zare se întindea un imens covor mișcător, negru, cu reflexe metalice. Vegetația dispăruse ca suflată de vînt.

...Avalanșa de furnici se apropia de șanț. În fața obstacolului, formațiile de atac se regrupară: două coloane, detașându-se din masa atacanților, porniră să înconjoare șanțul pentru a găsi un loc de trecere. Operația de desfășurare dură o oră, după care cele două coloane ajunseră la cele două capete ale potcoavei ce dădeau în riu. Prin cine știe ce telegraf misterios vestea se răspîndi fulgerător în tabăra inamică și torrentul negru și lucios se năpusti în șanț. Apa se coloră în negru. Furnicile se înecau cu miile, dar alte zeci de mii le luau locul. Indienii începură să arunce în apă bulgări de pămînt stropiți cu petrol. Dar vînzoleala furnicilor din apă împingea bulgării spre marginea șanțului și atunci din cocoloșul de pămînt se detașa o panglică neagră ce se cătăra pe mal. Un indian făcu imprudența să lovească cu lopata un astfel de bulgăre. Cit ai clipi din ochi coada lopeții se acoperi de insecte negre. Indianul aruncă unealta în șanț, dar era prea tîrziu. Furnicile îl acoperiseră din cap pînă-n picioare și i se înfipseră în piele. Exemplarele mai mari aveau un ac cu care-și injectau victima, introducîndu-i în corp un venin cu efecte paralizante. Înnebunit de durere și de spaimă, indianul mai avu puterea să-și afunde mîinile într-un cazan cu petrol, în timp ce alții îl stropeau cu lichidul salvator. Leuningen dădu dispoziție să fie ridi-

cat nivelul apei din șanț. Și oamenii priviră ușurați cum torrentul de apă înghițea miriade de insecte.

Atacul fusese respins, dar asediul continua. După un scurt răgaz, asediații își revizuiră tactica și reluară atacul. Ei invadară păduricea de lingă șanț și începură să transporte spre obstacol frunzele căzute. Instalîndu-se apoi pe aceste plute, se îndreptară spre malul de pe care oamenii priveau îngroziți noua lor manevră.

Între timp Leuningen observă o ființă ciudată, neagră, cu un cap diform, care înainta împleticindu-se. Era un cerb de pampa, acoperit în întregime de furnici. Insectele îi devorară întii ochii și animalul căzu pe jumătate mort de durere. Pentru a-i curma suferințele Leuningen îl ucise cu un foc de armă. După șase minute pe locul unde căzuse cerbul nu mai rămăseră decît niște oase.

Frunzele-plute se apropiau de malul șanțului, transportînd milioane de insecte. Oamenilor le mai rămînea o ultimă manevră: coborînd nivelul apei, să-l ridice apoi brusc pentru a răsturna plutele. Manevra reuși însă numai parțial. La un moment dat mecanismele stăvilarelor se defectară și șanțul se goli de apă...

Țipetele indienilor semnală nesfîrșitele coloane negre ce urcau pe malul șanțului sec. Leuningen înțelese că plantația era sortită pierii și oamenii în pericol. Ordonă retragerea tuturor pe colină și umplerea șanțului mic cu petrol.

Într-adevăr, plantația fu distrusă în câteva minute. Dar în fața șanțului umplut cu petrol, insectele ezitară. Întrucît vegetația fusese distrusă, ele începură să adune și să arunce în șanț bucăți de scoarță de copaci și vreascuri. Curînd și acest șanț se umplu de furnici. Petrolul nu se mai vedea. Cineva aruncă o piatră în șanț. Se formă un ochi de petrol în care fu proiectat un chibrit aprins. În scurt timp garnizoana asediată se văzu înconjurată de un zid de flăcări. Pieriră milioane de furnici. Șanțul fu umplut din nou cu petrol, apoi i se dădu din nou foc. Operația fu repetată de cîteva ori. De fiecare dată, însă, noi puhoie de furnici asaltau obstacolul. Oamenilor nu le mai rămînea decît o unică șansă de salvare: să inunde plantația. Pentru aceasta, însă, trebuiau să umble la stăvilar. Dar cum să se ajungă pînă acolo? Doi indieni încercară să se strecoare neobservați, dar plătiră cu viața.

Leuningen hotărî să încerce chiar el. Înfășurîndu-se în cîrpe și îmbrăcînd haine bine îmbibate în petrol, unghind-și fața cu o alifie primită de la un vraci indian și înghițînd un antidot pentru venin, se aruncă în furnicar. Nu apucă însă să străbată nici jumătate din drum că se pomeni acoperit de furnici. Continua, însă să alerge, deși mușcăturile furnicilor îi provocau dureri insuportabile. Mai rămăseră două sute de metri... o sută... cîțiva pași... Cînd puse mîna pe roată, un

roi de insecte i se înfipse în pielea feței și a gîtului. Alte insecte îi pătrunseră sub haine. Cu fălcile încheștate — deschiderea gurii însemna moartea — Leuningen împinse manivela. Apa se revărsă în voie. Dar Leuningen abia se mai ținea pe picioare. Puterile îl slăbeau cu fiecare pas, deși trebuia cu orice preț să facă cale întoarsă. La un moment dat dădu peste un bolovan și nu avu putere să-l ocolească. Se prăbuși. Singele îi țîșni din urechi. Văzu în minte scena morții cerbului... Vedea roiurile negre ce-l împresurau... Se ridică buimac și, împleticindu-se, trecu ca prin vis prin flăcări și căzu fără cunoștință.

Indienii îi smulseră îmbrăcămîntea și-l curățară de insecte. Între timp apele revărsate măturară ultimele milioane de insecte.

Bătălia fusese cîștigată.

(După „Vokrug sveta”)

CE NU SE ȘTIE DESPRE :

Exoticul Amur

O seamă de ciudățenii vegetale din regiunea Amurului nu și-au găsit încă explicația.

Pe malurile acestui fluviu extrem-oriental crește nucul de Mancuria, a cărui rudă apropiată e specifică Crimeei, Caucazului și zonei mediteraniene. Arborele de plută din regiunea Amurului se înrudește cu cel ce crește în Taiwan și în peninsula Malacca, iar stejarul se aseamănă cu unele specii din China. Acest rege al pădurilor din zona Amurului are însă însușirea de a nu-și pierde frunzele decît... primăvara. În timpul iernii frunzele lui se usucă și îngălbenesc, foșnind sec în bătaia vînturilor reci.

În valea Amurului cresc alături două specii nordice de coarnă. Una din ele a poposit acolo venind, nu se știe cum, din Peninsula Scandinavică, cealaltă din America de Nord. Bradul Amurului are un frate geamăn în Alaska și alți doi în Serbia și în Asia Centrală.

Și mai neobișnuită pare însă prezența pe acele meleaguri a unor plante acvatice: lotusul cu flori trandafirii, care poate fi întîlnit în delta Volgăi dar mai ales în India, orezul de apă, originar din lacurile Canadei, o floare acvatice ce crește în Mexic, Cuba și Indonezia.

Cu timpul, aceste plante au căpătat în valea Amurului caracteristici proprii.



PENTRU AUTOMOBILIȘTI

Sancțiunea electronică

Pentru a frîna creșterea numărului de accidente de circulație pe străzile și șoselele Japoniei, poliția a elaborat o nouă metodă de control care prevede un anumit număr de taloane de amendă pentru fiecare contravenție. Conducătorii auto care în trei ani acumulează peste cincisprezece taloane sînt sancționați prin retragerea provizorie sau definitivă a permisului de conducere.

Încălcarea legilor de circulație de către oricare din cei 26 de milioane de șoferi japonezi e înregistrată de calcu-



latorul electronic de la central de control al poliției. Neîndurătorul și agerul controlor electronic consemnează nu numai contravențiile grave, dar și pe cele mărunte, în aparență lipsite de importanță.

Cel mai mare număr de taloane de amendă (9) este aplicat șoferilor care conduc în stare de ebrietate, iar numărul minim (un talon) celor ce își parchează vehiculul în locuri interzise.

În ce privește accidentele, cel mai mare număr de taloane de amendă (treisprezece) e rezervat conducătorilor care se fac vinovați de accidente mortale.

ONOMASTICĂ

Urmele profesiei nr. 1

Dacă azi e foarte greu de dat un răspuns la întrebarea „Ce profesie e mai importantă?”, în evul mediu ierarhizarea era mult mai simplă. Pe primul loc se aflau fierarii. La ospețele de la curte reprezentanții celei mai respectate și necesare profesii aveau rezervat locul de cinste. Pe locurile următoare se aflau, în ordinea importanței, marelui maestru în pregătirea băuturilor și abia după acesta medicul.

Popularitatea de care se bucurau fierarii a lăsat urme în onomastica tuturor țărilor. Astfel, în Rusia e răspîndit numele Kuznețov (kuzneț — fierar), în Anglia — Smith, în Scoția — Haw, în Italia — Fabri, Fabrici și alte variante, în Franța — Lefebvre, Lefevre, în Germania — Schmidt ș.a.m.d.

PREA MULTĂ SENSIBILITATE STRICĂ

Robotul îndrăgostit

Salariații unui laborator al concernului „General Motors” observaseră că de la o vreme robotul electronic Roby începuse să facă nazuri. Docilul și harnicul Roby devenise de nerecunoscut. Făcea greșeli, ba chiar refuza să funcționeze. A fost demontat și verificat piesă cu piesă, dar nici după această operație n-a renunțat la capricii.

Într-o zi un tehnician a constatat însă că robotul o lua razna numai cînd prin fața lui trecea o tînră și foarte drăguță salariată a laboratorului. Comentariile în legătură cu această constatare au fost, firește, riguros științifice. Ce influență putea să exercite salariata asupra lui Roby? În cele din urmă s-a descoperit că „emoțiile” robotului se datorau roșului de buze al fetii, care influența fotoelementele de mare sensibilitate ale lui Roby. În consecință, fata a fost rugată să-și schimbe rujul și robotul a redevenit impasibil.

V. Volinov

LUNA CADOURILOR

1 - 31 DECEMBRIE



UN CADOU FRUMOS SI UTIL PENTRU
FAMILIA DUMNEAVOASTRĂ GASITI LA
MAGAZINELE UNIVERSALE SI SPECIALIZATE
ALE COOPERATIVELOR DE CONSUM



Vinovat sau nu ?

(Urmare din pag. 4-a)

oase", „sprijinea activitatea unităților militare de informare”, „dădea exemplu personal înaintind sub tirul dușmanului”. În același timp, însă, Miasoedov jefuia, în accepția cea mai directă a cuvintului (fapt trecut deocamdată cu vederea în caracterizarea lui de serviciu), sustrăgând, în Prusia Orientală, din casele părăsite o dată cu retragerea trupelor germane, tablouri și covoare, coarne de cerb și draperii, gravuri și „alte obiecte”. Dar, cum s-a întâmplat întotdeauna în viața lui Miasoedov, trăznitul se abătuse asupra lui din cu totul altă parte decât ar fi fost de așteptat.

La 17 decembrie 1914, sosi la Petrograd din Suedia sublocotenentul I. P. Kolakovski, din regimentul 23. Cu câteva luni înainte fusese luat prizonier de germani, de care hotărîse să scape într-un mod puțin cam neobișnuit: oferindu-și marelui stat major german serviciile lui ca spion. Dar după ce se înapoie în Rusia se prezentă numai-decît în fața autorităților militare, recunoscîndu-și vina și mărturisind totul. Primul interogatoriu îi fu luat chiar în ziua sosirii la Petrograd. După aceea fu interogat mereu și în diverse instanțe și de fiecare dată, Kolakovski adăuga date noi, pe care nu și le amintise pînă atunci. La primul interogatoriu declară că serviciul de spionaj german îi dăduse următoarele misiuni: 1) să arunce în aer podul de peste Vistula de lângă Varșovia (recompensă — 200.000 ruble); 2) să-l asasineze pe comandantul suprem al armatei, marele duce, Ni-

kolai Nikolaevici (1.000.000 ruble); 3) să poarte tratative cu comandantul forlăreței Novogheorghievsk în legătură cu predarea ei în schimbul unui milion de ruble. Fantezia germanilor (sau a lui Kolakovski) se oprise aici. Oricît ar fi de surprinzător, la interogatoriul din 17 decembrie Kolakovski nu pomeni un cuvînt despre Miasoedov. Abia peste o săptămînă, la 24 decembrie, în cursul celui de-al treilea (!) interogatoriu vorbi despre el. În timp ce relata despre unilintele la care erau supuși preoții pravoslavnici luați prizonieri de germani, Kolakovski adăugă brusc: locotenentul Bauermeister, agent al serviciului de spionaj german, care îl trimisese în Rusia, „mi-a recomandat să mă adresez la Petrograd colonelului de jandarmi în rezervă Miasoedov, de la care aș putea să aflu multe informații prețioase pentru germani”. Astăzi nu putem ști și, probabil, că nici nu vom mai putea afla vreodată dacă Kolakovski și-a amintit într-adevăr singur, după îndelungi reflecții, despre Miasoedov sau dacă vreun „binevoitor” l-a „ajutat” în acest sens. Avem însă dreptul să ne îndoim că serviciul de spionaj german era atît de naiv și lipsit de experiență încît să dea pe mîna primului venit un agent „vechi” și „prețios”. Marele stat major german nu era novice în materie de spionaj și provocări, așa încît n-ar fi arătat în nici un caz atîta încredere unui om pe care nu-l verificase, care nu-și tradusese în practică nici una din făgăduielile sale.

(Va urma)

GALLUS



CONSUMAȚI
PRODUSELE
LACTATE

SIBIANA



DE ASEMENEA, CEREȚI
NOILE PRODUSE SPECIALE PENTRU SANDVIȘURI:
* BRÎNZĂ TOPITĂ ÎN PASTE CU DIVERSE
INGREDIENTE ȘI CONDIMENTE
* BRÎNZĂ TOPITĂ CU SALAM SAU ȘUNCĂ

Poșta medicului

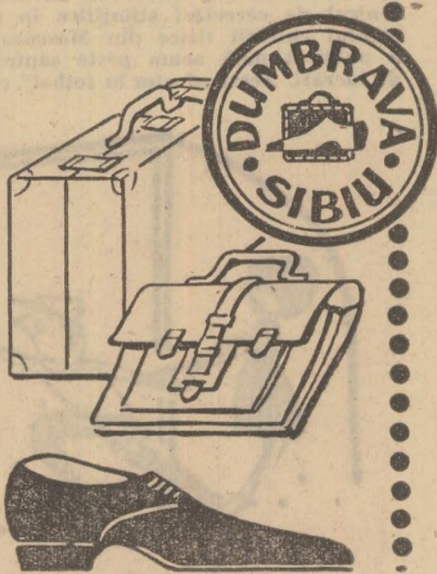
(Urmare din pag. 8-a)

BOLBA IULIU — Timișoara: Sînt tulburări vegetative și dispeptice postalimentare, urmare a situației nou create în organism prin rezecția de stomac-intestin. Este necesară o alimentație completă, însă fracționată în 5-6 mese, cu repaus la pat de 1/2-1 oră după mese (clindigestie). Reduceți consumul de lapte, grăsimi și dulciuri concentrate. Vă recomandăm reproteinizarea alimentară cu hidrolizate de proteină, hormoni anabolizanți (Steranabol, Naposin, Madiol), eventual fermenți pancreatici (Triferment, Festal, Mezim, Luizim), preparate de fier (Fertonin), vitamina B₁₂ de 1000 gama, vitamina B₉ pentru combaterea inapetenței și anemiei.

LEON DUMITRESCU — Motru, jud. Gorj: Pentru corectarea deficitului clor-

hidric din aclorhidrie: cite o lingură din soluția de acid clorhidric 15/300 într-un pahar cu apă de 100 ml, în timpul mesei asociat cu Triferment (sau Mezim, Luizim etc.) 3x2 drajeuri la masă, cure scurte și repetate de sulfamide (Ftalilsulfatazol) sau antibiotice (Streptomycină), rație alimentară bogată în proteine, vitamine și fier.

R. CEMBOROVICI — Brad, jud. Hunedoara: 1) Datorită probabil strabismului, ambliopia (de la amblyos — obtuz, greoi și ops = vedere) nu ni se pare a mai comporta la vîrsta dv. un tratament curativ. 2) Vă puteți adresa Institutului Filatov din Odesa. 3) Adresa Oficiului Central Farmaceutic este: str. Aviator Sănătescu 48, București. 4) Vom căuta să vă satisfacem dorința publicînd un articol despre realizările oftalmologiei sovietice.



CEREȚI
INCĂLȚĂMINTEA
ȘI ARTICOLELE
DE MAROCHINĂRIE

DUMBRAVA

produse
de întreprinderea

13 DECEMBRIE-SIBIU

Nu vă înfuriați!

Savanții au remarcat de multă vreme că anumite emoții pot duce la îmbolnăvirii. Încă din secolul XVIII medicul german H. Grefeland nota în lucrarea „Arta de a prelungi viața”: „Printre cauzele care scurtează viața, un loc important îl ocupă teama, tristețea, plictiseala, meschinăria, invidia, ura”. Atenție, deci! Din păcate, aceste sentimente ne stăpinesc într-o măsură mult mai mare decât ar trebui.

Azi, când bolile cardiovasculare se situează pe primul loc printre cauzele mortalității, emoțiile sînt citate tot mai des. Prin importanța pe care o au pentru sănătatea noastră, ele se împart în pozitive și negative. Prezența lor se face simțită prin mimică, voce, paloarea sau învăpăieria feței, prin respirația accelerată sau sacadată. Sportivii înainte de start, studenții în zilele de examen, artiștii după spectacol prezintă întotdeauna modificări de tensiune, de puls, de cantitate de zahăr în sînge. Ba mai mult, nu rămîne nici stomacul



„neatacat”. În această ordine de idei am vrea să amintim de o experiență interesantă. Unor oameni perfect sănătoși li s-au transmis, prin hipnoză, emoții pozitive. Rezultatul? Contractiile peristaltice s-au activizat. Și, dimpotrivă, emoții negative ca tristețea, durerea, au slăbit contractiile peristaltice.

Acest lucru arată că emoțiile au nu numai o manifestare exterioară, ci și una interioară. Organismul nostru nu cunoaște țesut, organ sau sistem care să nu participe la complexul emoțional.

Și acum să încercăm să ne imaginăm schematic formarea emoțiilor. Am venit acasă după o zi oboseală și deschidem aparatul de radio. Se produce Arkadi Raikin... Parcă nu mai simțim oboseala și zîmbim. Este manifestarea exterioară a emoției care ia naștere. Creierul nostru a scos la suprafață, din adîncurile memoriei, impresii păstrate din spectacolele precedente ale artistului și a transmis semnale întregului organism. Receptionîndu-le, acesta a trimis, la rîndu-i, semnale de răspuns spre creier. După care, la comanda creierului, s-au format emoții pozitive, exprimate în afară prin zîmbet. Dar emoția, cum am văzut, este un complex în care intră și o componentă internă. Ceea ce înseamnă că zîmbetul se formează nu numai pe față. Dacă ne putem exprima așa, și organele interne „zîmbesc”.

Raikin își continuă programul... Zîmbetul nostru se transformă în ris, apoi în hohote. Emoția a căpătat un caracter furtunos. Devine ea, prin aceasta, periculoasă? Dimpotrivă! După astfel de emoții, oboseala ne-a fost parca luată cu mîna. Nu degeaba susținea Pavlov că absența emoțiilor lipsește scoarța cerebrală de un izvor principal de energie.

Acum, însă, să luăm alt exemplu. Dol înși se ceartă. Cearta ia proporții, căpătînd o tentă emoțională tot mai puternică. Dacă unul dintre protagoniști nu se poate stăpîni, fiecare cuvînt spus de „inamic” stîrnete în scoarța lui cerebrală alte valuri de enervare, de fiecare dată mai puternice decît cele precedente. În sfîrșit, intervine reacția, trecerea la fapte. În cazul nostru, trecerea la fapte înseamnă intrarea în acțiune a pumnilor.

Dar dacă adversarul este mai puternic sau se află pe o treaptă mai înaltă în ierarhia socială? În acest caz, neavînd posibilitatea să erupă în afară, acumularea nervoasă se abate asupra organelor interne, căuțînd printre ele pe cele care opun o rezistență mai mică. La unii, acest călcîi al lui Achile e inima, la alții sistemul vascular sau stomacul. Așa începe tragedia organului respectiv. Dacă cineva are deseori parte de asemenea „discuții”, îmbolnăvirea devine fatală. Situație care s-ar putea evita dacă omul ar învăța să se stăpînească, să nu transforme o emoție obișnuită în dramă.

Cazuri similare se petrec și în familie. Soțul vine acasă prost dispus sau enervat din cauza unor neplăceri avute în serviciu și scapă un cuvînt deplasat... Evident, familia nu trebuie conside-

rată un „depozit” de emoții negative. Dar dacă s-a întîmplat, e mai cuminte ca soția să nu răspundă și să încerce să-l liniștească. Din păcate, de multe ori nu se întîmplă așa! La grosolănie i se răspunde cu altă grosolănie. Și începe o ceartă care duce la scandaluri, iar uneori chiar la destrămarea familiei. Vinovatul, după ce a primit o porție copioasă de emoții negative, are după aceea muștrări de conștiință, dar „mîndria” nu-l lasă să facă primul pas spre împăcare. Rezultatul? Își pierde familia, sănătatea, calitatea muncii sale suferă mult. (Cercetări făcute de sociologi au arătat că productivitatea muncii este direct legată de buna dispoziție a celui ce o prestează. Iar cînd rezultatele au fost convertite în cifre, s-a constatat că proasta dispoziție scade productivitatea cu zece la sută!)

Așadar, emoțiile negative facilitează apariția bolilor sau le agravează. În timp ce emoțiile pozitive sporesc rezistența organismului și creează astfel condiții de imunitate la anumite maladii.

Emoțiile vor avea un efect binefăcător total asupra organismului numai atunci cînd omul va învăța să le dirijeze. Jean-Jacques Rousseau scria: „Toate pasiunile sînt bune cînd sînt stăpînite pe ele; toate sînt rele cînd ne stăpînesc ele pe noi”. Ca să ne putem dirija emoțiile, trebuie să le educăm, atît la noi cît și la alții. Trebuie să ne ținem în friu reacțiile, să evităm factorii iritanți.

În general, oamenii au atitudini foarte diferite față de emoții. Unora le place zicala: „Pînă la 2 ani omul învață să vorbească, iar de la 2 la 60 de ani învață să tacă”. Și respectivii se străduiesc să tacă. Să tacă, atunci cînd alții sînt jigniți în prezența lor sau cînd victimele sînt chiar ei. Pe chipurile lor nu se poate vedea nici o manifestare a emoției. Ei consideră că așa își menajează sănătatea. Dar de ce sănătate poate fi vorba în condițiile unei vieți atît de anoste, de cenușii!

Alții proclamă: „Viața e o luptă!” Dar dacă se luptă cu toate morile de vînt care le ies în cale, donquijotismul lor nu face decît să stîrnească zîmbete...

Cei din a treia categorie, nealegînd din arsenalul primilor și al celorlalți doar ce e mai bun, învață să reacționeze corect la evenimentele inconjurotoare. Uneori li se spune cu dispreț: „Mediocri”. Dar acești mediocri știu să devină eroi la nevoie. Cineva i-a spus cu venin lui Ceapaev: „Tu, Vasili Ivanovici, ești întotdeauna în frunte atunci cînd trebuie!” Ceapaev i-a răspuns: „Chiar așa, atunci cînd trebuie!”

Noi sîntem pentru „mediocri”! Pentru cei ce știu să-și menajeze emoțiile și să facă din ele o forță atunci cînd e nevoie:

B. Samarin

PROFIL

Doctor în fotbal

Nina Graevskaia și-a început cariera de „fotbalistă” la Berlin, în 1945. Într-o zi a fost convocată de comandantul de regiment:

— Am făcu tot războiul împreună — a început acesta. Ești un chirurg excelent, ai salvat mii de vieți, dar acum războiul s-a terminat. Soldații au nostalgia activităților civile, a sportului. Ca veche sportivă n-ai vrea să te ocupi de formarea unei echipe de fotbal în regimentul nostru?

Căpitanul-doctor Nina Graevskaia avea și ea nostalgia activităților civile, a sportului, așa încît a acceptat cu entuziasm. Și de atunci se ocupă de fotbal.

După război a lucrat la Institutul central de cercetări științifice în domeniul culturii fizice din Moscova și a publicat pînă acum peste șaptezeci de lucrări. Acest „doctor în fotbal”, cum



— Dar pentru mine de ce nu-ți găsești niciodată timp? —

i se spune, are partea ei în succesele obținute de echipele sovietice. În momentul de față conduce un laborator care asigură controlul medical al sportivilor de renume și este membră în comitetul științific al Federației internaționale de medicină sportivă. În această instanță superioară, pledează pentru recordul principal care este sănătatea. Argumente?

„În epoca noastră de automatizare și mecanizare, cînd volumul de muncă fizică diminuează rapid, cultura fizică și sportul trebuie să aibă un rol compensator. Altfel, omul va ajunge să semene cu marțianul descris de Herbert Wells în „Războiul lumilor”...”

Alături de Nina Graevskaia, combat cu aceeași energie alte foste glorii ale sportului sovietic: prof. dr. Zola Mironova și Vera Rijkova.

MODĂ

Pledoarie pentru velur

Dacă am face o istorie a catifelei în îmbrăcămintea masculină ar trebui să suim mult în urmă în timp. Dar în ciuda acestor venerabile state de serviciu, tipul de țesătură de care ne ocu-



Costum cu vesfon de velur, creat de Casa de mode din Moscova

păm în aceste rînduri cunoaște o nouă tinerețe. Bărbații de astăzi, care trăiesc în atît de dinamică societate modernă, redescoperă velurul, poate pentru că, așa cum spunea Pierre Cardin, dorește să regăsească plăcerea moliciunii, care să-l facă să uite anumite asprini inevitabile ale vieții cotidiene. Așa a revenit bătrîna catifea la modă... admîțînd că a ieșit vreo dată. Încît acum o garderobă masculină nu mai e completă fără cel puțin un obiect de velur, observație valabilă pentru toată vîrste-



le. Căci velurul prezintă marce avantaje de a avea o vastă gamă de aplicații — eravate, cămăși, pantaloni, jachete, pardesie, pălării etc. — și de a nu cunoaște limite de vîrstă, nefiind deplasat la nici o etapă.

Iată de ce pledăm pentru velur. Este o țesătură frumoasă, care permite utilizarea culorii, azi consacrată în moda masculină unde a împins în fine griul pe planul doi, dar mai ales e rezistentă, nu se șifonează și, ceea ce nu-i de importanță secundară, are un preț mai mult decît rezonabil.

Velurul satisface astfel toate exigențele de ordin practic și ne degajă ază mișcările. Noile obișnuințe ale vieții moderne oferă mari posibilități de utilizare a acestui material pentru îmbrăcămintea destinată petrecerii timpului liber. Căci, mai mult ca oricînd, atunci simțim nevoia unor haine comode, lejere, nepretențioase, dar care să nu abdice, totuși, de la principiile elegantei.

În sfîrșit, velurul nu și-a pierdut aspectul romantic, dar a știut să înfăptuiască miracolul de a îmbina romanticul cu practicul.

A. Zaițev

SPORT

Triplu salt... pe schiuri

Sporticul austriac Ernst Schmidt a izbutit să stîrnească vîntă, după ce credeam că Olimpiada din Mexic ne-a blazat cel puțin pentru o perioadă. A reușit ceea ce părea imposibil: un triplu salt pe schiuri. Triplu salt nu ca în atletism, probă pe care Viktor Saneev a cîștigat-o la Ciudad de Mexico cu un valoros record mondial, ci ca în acrobație.

Iată filmul ciudatei performanțe. Curajosul instructor de schi din Tirol s-a lansat de pe o trambulină de șapte metri cu o viteză de șaptezeci de kilometri pe oră, s-a dat de trei ori peste cap și, zburînd patruzeci de metri, a aterizat.

Cum a reușit anonimul Schmidt ceea ce pînă acum nici unul dintre săritorii celebri nici măcar n-a încercat?

Ernst Schmidt a fost campionul Austriei la gimnastică, specialist la inele și la bară fixă. El s-a pregătit timp de câteva luni spre a dovedi că un astfel de salt difil și spectaculos e posibil și în condiții cînd puțința de orientare e practic exclusă și cînd totul rămîne în seama intuiției.

Performanța lui Ernst Schmidt a fost folosită în scopuri publicitare de firma austriacă „Kästle” pentru marca de schiuri „Snow King” (Regele zăpezii). Se pare însă că firma avea tot dreptul să o facă. Căci în interviul acordat imediat după aterizare, Schmidt a spus printre altele: „În cursul antrenamentelor am rupt destule perechi de schiuri și numai firma „Kästle” putea suporta o asemenea pagubă...”

K. Provdinski